

9
С-12
173098

Л.



ПАВЕЛЪ ИВАНОВИЧЪ

САВВАИТОВЪ

1-го сентября.

Юбилей его ученой дѣятельности.



Оттиски изъ историческаго журнала „Русская Старина“.

Библіот. М. Суринъ

1837—1887.

Получ. 25 Окт. 1887.

I.

1-го сентября 1887 года скромно, но весьма задушевно отпразднованъ юбилей полувѣковаго служенія отечественной наукѣ, — богословію, исторіи, археологіи и этнографіи, — достоуважаемаго Павла Ивановича Савваитова.

Прежде другихъ явились съ привѣтомъ къ юбиляру его сочлены по археографической комиссіи министерства народнаго просвѣщенія: академикъ А. А. Куникъ, А. И. Тимоѣевъ, М. И. Семевакій, П. А. Гильтебрандтъ и помощникъ директора императорской публичной бібліотеки, онъ-же членъ и правитель дѣлъ археографической комиссіи, Л. Н. Майковъ, прочитавшій слѣдующій адресъ комиссіи:

Адресъ юбиляру отъ его сочленовъ по археографической комиссіи.

«Высокоуважаемый Павелъ Ивановичъ. Сегодня исполняется полвѣка съ тѣхъ поръ, какъ вы вступили на поприще государственной службы по духовно-учебному вѣдомству: начало этой службы было для васъ и началомъ ученой дѣятельности, которую вы съ тѣхъ поръ продолжаете непрерывно, плодотворно и съ тѣмъ же рвеніемъ, какое одушевляло васъ въ молодые годы.

«Уроженецъ города Вологды, питомецъ вологодской семинаріи, затѣмъ одинъ изъ лучшихъ воспитанниковъ и магистръ с.-петербургской духовной академіи, вы умѣли самыя раннія педагогическія занятія ваши соединить съ трудами чисто учеными, сперва наблюдая и изслѣдывая народный бытъ и народное слово въ родномъ вамъ краѣ, а затѣмъ постепенно расширяя кругъ вашихъ изученій въ области богословскихъ наукъ, церковной исторіи, отечественныхъ древностей и письменности. Остроумными розысканіями вашими впервые разъяснены наукѣ самобытный строй, составъ и взаимное отношеніе нарѣчій зырянскаго языка, употребляемаго значительною частью населенія

Вологодской губернии; замѣчательнѣйшіе древніе монастыри этого края нашли себѣ въ лицѣ вашемъ обстоятельнаго историка. Затѣмъ, въ неоднократныя поѣздки ваши по разнымъ мѣстностямъ Россіи и въ усердными занятіями въ архивахъ и рукописныхъ собраніяхъ вы подготовили обширные матеріалы для новыхъ ученыхъ работъ. Многочисленныя сообщенія по части отечественной исторіи, археологін и этнографіи, доставленныя вами въ общества археологическое, географическое, любителей древней письменности и другія, а также во многіе духовные и ученые журналы, отличаются какъ богатымъ интересомъ содержанія, такъ и строгою тщательностью ученой обработки. Замѣчательные труды ваши неоднократно были увѣнчиваемы почетными наградами и доставили вамъ званіе члена во многіхъ ученыхъ обществахъ и учрежденіяхъ, между прочимъ званіе члена-корреспондента Императорской Академіи Наукъ по отдѣленію русскаго языка и словесности. Одинъ изъ важнѣйшихъ трудовъ вашихъ по обилію содержащихся въ немъ свѣдѣній и по тщательности и разнообразію объясненій: «Описание старинныхъ царскихъ утварей, одеждъ, оружія, ратныхъ доспѣховъ и конскаго прибора» — составляетъ драгоцѣнный вкладъ въ науку русскаго археологін и служить настольною справочною книгою для всѣхъ, кто занимается нашею бытовою старою московскаго періода.

«Археографическая коммиссія съ 1858 года считаетъ васъ въ составѣ своихъ членовъ. Цѣлый рядъ ея изданій, исполненныхъ при вашемъ бнжайшемъ участіи, служить живымъ и нагляднымъ свидѣтельствомъ тому, съ какимъ усердіемъ вы посвящали свои труды и обширныя познанія на пользу коммисіи. Подъ вашимъ наблюденіемъ положено начало изданію Великихъ Миней-Четихъ, собранныхъ митрополитомъ Макаріемъ, и новгородскихъ писцовыхъ книгъ. Вы завѣдывали изданіемъ двухъ выпусковъ Лѣтописи занятій коммисіи и въ каждомъ изъ нихъ помѣстили любопытные, вами отысканные, историческіе документы. Вашими стараніями впервые напечатанъ и превосходно объясненъ драгоцѣнный памятникъ русскаго письменности XIII вѣка—Хожденіе новгородскаго архіепископа Антонія въ Царьградъ. Наконецъ, подъ вашимъ надзоромъ воспроизведенъ свѣтопечатью харатейный списокъ новгородской лѣтописи, и многолѣтними трудами вашими приготовленъ къ изданію старѣйшій изъ памятниковъ новгородскаго лѣтописанія, печатаніе котораго нынѣ близится къ концу.

«Столь многочисленныя и разнообразныя труды ваши, ясно свидѣтельствующіе какъ о рѣдкихъ дарованіяхъ и объ основательныхъ и разностороннихъ познаніяхъ вашихъ, такъ и о безкорыстной любви вашей къ наукѣ, давно приобрѣли вамъ вполне заслуженную почетную

извѣстность въ ученomъ мiрѣ. Археографическая коммиссія, съ дѣятельностью которой работы ваши имѣютъ столь тѣсную связь, не можетъ не относиться къ нимъ съ особеннымъ уваженемъ и съ искреннею признательностью. Благоволите, высокоуважаемый Павелъ Ивановичъ, принять въ нынѣшній памятный день живѣйшее выраженіе того глубокаго уваженія, которое питаетъ къ вамъ коммиссія. Да продлятся еще надолго дни и труды ваши на пользу и славу всемъ намъ дорогой отечественной науки».

Подлинный подписанъ членами археографической коммисіи.

Велѣдъ за симъ явился археологъ П. Н. Петровъ, авторъ „Исторіи города С.-Петербурга“, сказавшій привѣтъ, въ которомъ выставилъ на видъ дѣйствительно замѣчательную черту въ добродушномъ и ровномъ характерѣ юбиляра, его снисходительность къ чужому мнѣнію и терпимость, готовность слушать собрата по наукѣ и бесѣдовать съ нимъ до самаго поздняго часа ночи. И дѣйствительно, Павелъ Ивановичъ является едва-ли ни послѣднимъ изъ могокановъ ученаго добродушія и радушія, независтливымъ и „независтнымъ“, т. е. некупнымъ, неоскуднымъ, обильнымъ источникомъ знанія, изъ котораго черпать можетъ всякій нелѣзливый.

Вскорѣ явился профессоръ В. И. Ламанскій, предсѣдательствующій въ отдѣленіи этнографіи географическаго общества, вмѣстѣ съ секретаремъ отдѣленія О. М. Истоминимъ. Какъ извѣстно, Павелъ Ивановичъ весьма много потрудился для императорскаго географическаго общества.

Министръ народнаго просвѣщенія И. Д. Деляновъ лично и с.-петербургская духовная академія, почетнымъ членомъ которой состоитъ съ февраля 1884 г. Павелъ Ивановичъ, чрезъ своего ректора, епископа Антонія, поздравили юбиляра.

С.-Петербургская духовная семинарія и ученый комитетъ министерства народнаго просвѣщенія привѣтствовали въ особыхъ адресахъ П. И. Савваитова чрезъ денутаціи.

Семинарія почтила своего профессора, который изъ полувѣковой своей ученой, учебной и административной дѣятельности двадцать пять лѣтъ съ честью и талантомъ занималъ въ этой семинаріи каедру, преподавая: святое писаніе, герменевтику,

патристику, чтенія отцовъ церкви по гречески, православное исповѣданіе, ученіе о расколѣ, и былъ въ ней бібліотекаремъ.

Ученый комитетъ мин народн. просвѣщ. въ сердечно-дружескихъ выраженіяхъ привѣтствовалъ своего сочлена правителя дѣль; „нелегкую обязанность“ эту Павелъ Ивановичъ, по словамъ привѣтственнаго адреса комитета, несетъ уже многіе годы съ неослабнымъ вниманіемъ. „Ваша всегдашняя готовность быть полезнымъ, ваше благодушіе и прямота останутся навсегда памятными товарищамъ вашимъ“.

Отъ императорскаго общества любителей древней письменности предсѣдательствующій въ немъ тайный совѣтникъ Д. О. Кобеко, экзархъ Грузіи Павелъ, профессоръ В. И. Ламанскій—отъ географическаго общества, депутаціи отъ филологическаго общества и отъ археологическаго института также привѣтствовали юбиляра.

Получено было нѣсколько писемъ отъ бывшихъ воспитанниковъ Павла Ивановича, его сослуживцевъ, сочленовъ по ученымъ обществамъ, знакомыхъ и почитателей. Такъ, между прочими, прочитаны въ день юбилея письма: извѣстнаго археолога ген.-лейтен. А. И. Савельева, професс. Д. А. Корсакова, тайн. сов. Н. А. Ратынскаго, Л. Лева, священника Жудра изъ Гомеля, свящ. Дроздова изъ г. Устюга — который привѣтствовалъ въ юбилярѣ „добрую, безупречную жизнь для всѣхъ доброжелательнаго труженика науки“; гг. Гречулевича, дѣйств. ст. сов. Дроздова, Ив. Камчатова, А. Пановой и друг.

До тридцати телеграммъ было прислано уважаемому юбиляру съ разныхъ концовъ Россіи отъ Варшавы до Чекмента въ Средней Азіи, Тегерана въ Персіи и Біарица во Франціи. Вотъ лица, приславшія привѣтствія по телеграфу:

Изъ Москвы: намѣстникъ Троицко-Сергіевой лавры архим. Леонидъ; предсѣдатель имп. московскаго общества исторіи и древностей російскихъ И. Е. Забѣлинъ, который сердечно привѣтствовалъ отъ общества день полувѣковаго юбилея „многоплодной, многополезной дѣятельности П. И. Савваитова“.

Предсѣдатель императорскаго общества любителей древней письменности гр. С. Д. Шереметевъ, члены археографической комиссіи и другихъ ученыхъ обществъ Н. П. и А. П. Бар-

суковы и Г. Ѳ. Карповъ; директоръ I-го московск. корпуса А. Хаминъ.

Изъ окрестностей Спб.: Гавриловъ, И. П. Корниловъ, И. И. Ростовцевъ, г. Белярминовъ.

Особенно сердечны были привѣты отъ земляковъ Павла Ивановича—вологжанъ: Кириковъ, ректоръ вологодской семинаріи о. Лосевъ, Ширяевъ, настоятель Спасо-Прилуцкаго монастыря о. Ѳеодосій, Суворовъ.

Изъ Петрозаводска—Елинскіе; оттуда-же епископъ Павелъ. Изъ Орла: Лебединскіе; изъ Минска: Поликарповичъ; изъ Новгородской губ.: профессоръ Н. И. Барсовъ, Шслашниковъ; изъ Ярославля: городской голова Ив. Соболевъ; изъ Чекмента: священникъ А. Тихоміровъ; изъ Тегерана: Левитскій; изъ Лондона: Мордовинъ; изъ Вятки: архіепископъ Макарій; изъ Варшавы: архіепископъ Леонтій; изъ Казани: архіепископъ Палладій; изъ Biarritz: товарищъ министра народнаго просвѣщенія кн. М. С. Волконскій.

Вообще все празднованіе годовщины полувѣковаго служенія наукъ П. И. Савваитова отличалось задушевностью; въ юбилярѣ, что такъ рѣдко бываетъ, привѣтствовали не только неутомимаго труженика, даровитаго ученаго, но и самаго благодушнаго, самаго доброжелательнаго человѣка.

Какъ человѣкъ, Павелъ Ивановичъ снискалъ отъ всѣхъ его знающихъ, отъ всѣхъ, кто только когда либо къ нему обращался за совѣтомъ и содѣйствіемъ въ ученыхъ и историческихъ трудахъ, всеобщее уваженіе и любовь; это не черствый педантъ, не человѣкъ, преисполненный самомиѣнія и самовозвеличенія,—нѣтъ, это—полный жизни, привѣтливости и вполне русскаго добродушія и остроумія подвижникъ науки. Это русскій хорошій человѣкъ въ полномъ смыслѣ этого слова... У него, какъ вполне справедливо сказали мы въ другой нашей статьѣ, множество друзей и почитателей и нѣтъ завистниковъ и недруговъ.

Чувствомъ уваженія и любви проникнуто было и чествованіе полувѣковаго его служенія отечественной наукѣ.

II.

Профессура П. И. Савваитова въ с.-петербургской духовной семинаріи, пишетъ намъ П. А. Гильтебрандтъ, выработала изъ П. И. прекраснаго знатока слова Божія, издателя и толкователя. Мы разумѣемъ подъ этимъ два труда Павла Ивановича, о которыхъ многіе позабыли, а громадное большинство, вѣроятно, и совсѣмъ не знаетъ и не слышало. Это:

— Библейская герменевтика (Спб., 1859), т. е. „наука, въ которой преподаются правила, какъ узнавать и изъяснять подлинный смыслъ Священнаго Писанія“. Это небольшая „книжица“ въ 144 страницы, но какаѣ! Здѣсь „въ краткихъ, но точныхъ словахъ“ говорится о смыслѣ Св. Писанія и главномъ руководительномъ началѣ толкованія; о средствахъ и пособіяхъ, необходимыхъ для уразумѣнія сего смысла, и о способѣ изъясненія его путемъ перевода, парафразы, примѣчанія и толкованія. Эта прекрасная „книжица“ вплотную позабыта, и даже въ продажѣ не находится. Самая „Герменевтика“ переименована или въ „Экзегетику“, или въ „Богословіе толковательное“, или въ „Изъясненіе (или Толкованіе) Св. Писанія“. При синодѣ въ настоящее время переиздаются такія классическія сочиненія, какъ „Письма Муравьева“, „Бесѣды Амфитеатрова“;— „Библейская герменевтика“ Павла Ивановича, хотя и позабытая, прямо подходит къ разряду сочиненій, вопіющихъ о переизданіи. Интересно было-бы изъ устъ самого Павла Ивановича выслушать читателямъ „Русской Старины“ разсказъ о тѣхъ препятствіяхъ, которыя пришлось автору „Библейской герменевтики“ побороть и выпустить свою книгу въ свѣтъ, въ 1859 году; до этого года „Герменевтика“, какъ мы слышали, была два раза печатаема, но оба изданія не узрѣли свѣта. Вотъ эту-то исторію и интересно было-бы выслушать отъ самого Павла Ивановича, который еще такъ недавно („Чтенія общ. люб. дух. просв.“ 1884, февраль) разсказалъ чрезвычайно интересную исторію „Объ изданіи Остромирова Евангелія и о содѣйствіи московскаго митрополита Филарета выпуску въ свѣтъ этого изданія“.

— Новый Заѣтъ на греческомъ и славянскомъ языкахъ (Спб., 1861—1866), исполненный подъ опытнымъ смотрѣніемъ Павла Ивановича, по просьбѣ Авраама Сергѣевича Норова. На послѣдней страницѣ Четвероевангелія упомянуто: „сіе Святое Евангеліе начася тисненіемъ въ лѣто отъ Рождества Христова 1860, въ день святя великомученицы Варвары“; а въ концѣ Апокалипсиса, въ сноскѣ: „сія священная книга Новый Заѣтъ Господа нашего Исуса Христа совершися тисненіемъ въ лѣто отъ Рождества Христова 1866 марта 14, въ день иже во святыхъ отца нашего Теоноста митрополита кіевскаго и всея Россіи“. Это драгоцѣнное и до послѣдняго времени единственное изданіе представляетъ верхъ добросовѣстности учено-издательской и корректорской, что особенно важно въ подобныхъ книгахъ.

За полѣтка Павломъ Ивановичемъ, какъ видно изъ вышеприведеннаго адреса археографической комиссіи, чрезвычайно много сдѣлано, написано и издано: „яже аще бы по единому писана быша“ (т. е. если-бы писать о томъ подробно), то не хватило-бы и негдѣ было „вмѣстити пишемыхъ книгъ“. За эти полѣтка Павелъ Ивановичъ поработалъ и потрудился, „яко добръ воинъ“. И вотъ этому-то „доброму воину“ археографіи, исторіи, археологіи и богословія мы отъ всей души и отъ всего сердца желаемъ возможно долгихъ дней и неослабѣвающей энергіи для трудовъ и изданій дальнѣйшихъ.

III.

Въ 1873 г., по случаю избранія Павла Ивановича Савваитова въ члены-корреспонденты Академіи Наукъ, покойный И. И. Срезневскій сообщилъ нѣкоторыя о немъ свѣдѣнія въ Запискахъ Императорской Академіи Наукъ. Приводимъ изъ нихъ нѣкоторыя, съ дополненіемъ пмѣющихся у насъ данныхъ.

П. И. Савваитовъ родился въ 1815 году (15 февраля), въ Вологдѣ, сыномъ священника, учился въ вологодской семинаріи, а потомъ съ 1833 года въ с.-петербургской духовной академіи. Въ 1837 году, по окончаніи академическаго курса, прпчисленъ къ первому разряду академическихъ воспитанниковъ, опредѣленъ бывшею комиссіею духовныхъ училищъ наставникомъ философіи въ вологодскую семинарію,

86098
17308

Савваитовъ Павелъ Ивановичъ — членъ у. археографической ком. Спб. 1873 г.



и затѣмъ возведенъ въ степень магистра и въ званіе профессора. Тогда ему еще не было 23-хъ лѣтъ. Въ должности наставника философіи въ Вологдѣ онъ оставался пять лѣтъ, исполняя по временамъ обязанности наставника и по другимъ предметамъ, между прочимъ, по исторіи и по еврейскому языку. Въ 1842 году онъ переведенъ въ с.-петербургскую семинарію профессоромъ патристики, св. писанія, герменевтики и чтенія отцевъ церкви греческихъ и латинскихъ, и оставался въ этой должности 25 лѣтъ, съ 28 года до 53 года жизни. Не ограничивая свою дѣятельность занятіями по названнымъ предметамъ и научными трудами, Павелъ Ивановичъ слишкомъ четыре года (въ 1853—1858 гг.) преподавалъ въ семинаріи статистику русскаго раскола и занимался обзорѣмъ сочиненій какъ раскольническихъ, такъ и написанныхъ противъ нихъ: почти двѣнадцать лѣтъ (въ 1855—1867 гг.) былъ бібліотекаремъ семинаріи. Кромѣ того, занимался преподаваніемъ русскаго языка и словесности — въ Павловскомъ кадетскомъ корпусѣ (въ 1843—1862 гг.), въ коммерческомъ училищѣ (въ 1845—1847 гг.) и въ школѣ гвардейскихъ подпрапорщиковъ (въ 1853—1854 гг.) и нѣсколько лѣтъ (въ 1862—1864 гг.) былъ наставникомъ-наблюдателемъ по русской литературѣ въ Павловскомъ корпусѣ и въ 1-мъ Павловскомъ военномъ училищѣ.

Исполняя преподавательскія обязанности, П. И. Савваитовъ все болѣе предавался и научнымъ трудамъ, между прочимъ собиранію и разработкѣ памятниковъ русской древности и старины. Какъ издавна началось это, узнаемъ изъ записокъ современника о Вологдѣ, М. П. Погодина, относящихся къ 1841 г. и напечатанныхъ въ «Москвитинѣ» 1842 г.—«18 августа. Познакомился съ профессоромъ исторіи Савваитовымъ и получилъ отъ него много извѣстій о матеріалахъ, имъ собранныхъ. Есть очень любопытныя, особенно относящіяся до жизни частной, о коей мы знаемъ такъ мало.—21 августа. Былъ у г. Савваитова. Онъ живетъ вмѣстѣ съ отцомъ своимъ, священникомъ, и занимаетъ одну маленькую комнатку, отъ которой еще отдѣлены три клѣточки. Здѣсь онъ занимается своей философіей и исторіей, но долженъ очищать ее, если къ отцу (кафедральному священнику) придетъ какой прихожанинъ. Кто бы подумалъ, что за сальнымъ огаркомъ, въ захолусты бѣднаго губернскаго города, въ полуразвалившейся избенкѣ, читается и разбирается Августинъ и Кантъ... Г. Савваитовъ показалъ мнѣ свое собраніе. Есть вещи прелюбопытныя». Это говорится о молодомъ человѣкѣ, которому едва минуло 25 лѣтъ. Въ Вологдѣ П. И. Савваитовъ долженъ былъ ограничивать свою любознательность и страсть собирать и объяснять памятники старины и народности только въ кругѣ того, что представляли мѣстные средства. Кру-

гозоръ его внимательности и работъ расширился съ переѣзда въ Петербургъ — при помощи и нѣкоторыхъ изъ его начальниковъ, и еще болѣе при помощи дружбы. Между прочимъ, онъ сошелся здѣсь и очень сблизился съ И. П. Сахаровымъ, извѣстнымъ собирателемъ «Сказаній русскаго народа», постоянно увлеченнымъ всѣмъ, что могъ найти и въ памяти народа и въ старописанныхъ и старопечатныхъ листахъ и книгахъ. Пользуясь, по мѣрѣ возможности, тѣмъ, что хранилось въ библиотекахъ общественныхъ и частныхъ и что доставлялось ему со стороны, съ его родины и изъ другихъ мѣстъ. П. И. Савваитовъ по ушускалъ случаевъ и самъ ѣздить. Такъ, въ 1846 и 1853 гг. онъ былъ посылаемъ начальствомъ для ученыхъ изслѣдованій и обзорѣннй замѣчательнѣйшихъ книгохранилищъ въ губерніяхъ Вологодской, Ярославской, Костромской и Владимирской, въ 1858 г. въ Москву для изслѣдованій въ главномъ архивѣ министерства иностранныхъ дѣлъ и въ вотчинномъ архивѣ (что при департаментѣ правительствующаго сената); нѣсколько разъ выѣзжалъ въ разные мѣста по своему выбору и по порученіямъ археологическаго общества. Болѣе правильно пошли его работы съ тѣхъ поръ, какъ въ 1858 г. онъ былъ избранъ членомъ археографической комиссіи и позже, съ того времени, какъ онъ выпелъ въ отставку изъ семинаріи и предался исключительно научнымъ занятіямъ.

Литературными работами, если не считать студенческихъ и вообще не напечатанныхъ, П. И. Савваитовъ сталъ заниматься съ 1840-хъ гг. Въ «Москвитиннѣ» 1841 и 1842 года появилось нѣсколько работъ его, — первая изъ нихъ (въ «Москвитиннѣ» 1841 г. II, 270; — III, 3, — и 1842, IV, 251 — 275) была о вологодскихъ пѣсняхъ. Сообщение небольшое, но по отзыву покойнаго академика Срезневскаго — очень замѣчательное, какъ свидѣтельство какихъ взглядовъ на народность, на народную поэзію и на народный языкъ въ это относительно давнее время, когда всѣмъ этимъ занимался еще очень мало и немногие, и когда понятія обо всемъ этомъ были очень туманны, хотѣлъ держаться молодой профессоръ вологодской семинаріи. Онъ считалъ необходимымъ удерживать въ переписи пѣсни народный говоръ до мелочи, — и далъ такимъ образомъ довольно полный образецъ вельскаго народнаго языка, не потерявшій и доселѣ своего достоинства. Одинъ изъ первыхъ (если не первый) онъ тутъ же обратилъ вниманіе на неохотность нашихъ селянъ сообщать пѣсни свои для записыванія («вѣдь пѣсня боль» — говорятъ обыкновенно — «а мало-ли что бываетъ; за иное и въ судъ поведутъ») и на употребленіе слова былница («въ Вельскомъ уѣздѣ всѣ рассказы (о старинѣ) называются былинами

и разсказываются на распѣвъ»¹⁾). Въ другихъ своихъ статьяхъ, помѣщенныхъ въ «Москвитянинѣ», П. И. Савваитовъ сообщилъ не только замѣчанія, любопытныя при изученіи народности, но и нѣкоторыя остатки старинныя и объясненія на нихъ. Съ того давняго времени онъ продолжалъ сообщать въ разныхъ повременныхъ изданіяхъ и отдѣльно подобныя наблюденія и объясненія относительно народности, старинныя и древности русской, исторіи и современнаго положенія разныхъ монастырей, жизни замѣчательныхъ русскихъ людей и т. п. Въ «Москвитянинѣ», въ «Географическихъ Извѣстіяхъ», въ Запискахъ и Извѣстіяхъ Археологическаго Общества, въ Запискахъ и Извѣстіяхъ Академіи, въ «Вѣстникѣ Географическаго Общества», въ «Журн. Мин. Народн. Просвѣщенія», въ «Лѣтописи занятій Археологической Коммиссіи», въ «Кирилло-Меодіевскомъ сборникѣ», въ «Вологодскихъ Епархіальныхъ Вѣдомостяхъ», въ альманахѣ «Утро», въ «Чтеніяхъ Моск. Общ. Исторіи и Древностей», въ «Русскомъ Архивѣ», въ «Русской Старинѣ», помѣщено имъ многое, менѣе или болѣе любопытное и важное. Кое-что не менѣе замѣчательное издано и отдѣльно, и давно уже сдѣлалось не доступно для большинства занимающихся. Изъ числа его трудовъ по русскимъ древностямъ и старинѣ болѣе другихъ замѣчательны его Описаніе старинныхъ царскихъ утварей, одеждъ, оружія и проч. съ объяснительнымъ указателемъ (1865) и его только что оконченное изданіе доселѣ бывшаго почти совершенно неизвѣстнымъ Путешествія новгородскаго архіепископа Антонія въ Царьградъ въ концѣ XII вѣка, съ разнообразными объясненіями (1872). Эти два труда П. И. Савваитова какъ нельзя яснѣе даютъ знать, съ какою стойкостью и какъ безкорыстно умѣетъ онъ работать на пользу науки. — Говоря о трудахъ П. И. Савваитова по русской древности и старинѣ, въ особенности должно указать, что и сдѣлано въ вышеприведенномъ адресѣ, о его дѣятельности по званію члена археологической коммисіи.

Всего того, что сдѣлано П. И. Савваитовымъ по русскимъ древностямъ и старинѣ, слишкомъ достаточно для дѣятельности самаго достойнаго труженика. И однако, у него оставалось времени не мало и для трудовъ другого рода.

По званію профессора с.-петербургской семинаріи П. И. Савваитовъ долженъ былъ съ 1842 г. заняться герменевтикой и близкими съ нею отраслями знаній, — и въ 1844 г. уже издалъ свой трудъ: «Библейская герменевтика», трудъ, переизданный въ 1857 и потомъ

¹⁾ Разказы о старинѣ называются тамъ и былиннами и былями.

въ 1859 г. Второе издание этой книги было принято как пособие, а третье как руководство по классу герменевтики въ духовно-учебныхъ заведеніяхъ. Нѣсколько другихъ трудовъ меньшаго размѣра по объясненію книгъ св. писанія, истории христіанства и т. п. издано было имъ или отдѣльно, или въ такихъ повременныхъ сборникахъ, какъ «Духовная Бесѣда», «Духъ Христіанина», «Странникъ» и пр. Къ этому же отдѣлу трудовъ надо отнести и трудъ Новаго Завѣта на славянскомъ языкѣ съ греческимъ текстомъ, подобраннымъ изъ разныхъ изданій, гдѣ можно было найдти то или другое выраженіе, соотвѣтствующее славянскому переводу,—трудъ столько же тяжелый, какъ и невидный, и едва ли не менѣе полезный, чѣмъ бы могло быть изслѣдованіе для разрѣшенія вопроса: когда, какіе именно списки Новаго Завѣта были въ виду при измѣненіи древняго славянскаго перевода. П. И. Савваитовъ принялъ его на себя по желанію А. С. Норова, предпринявшаго изданіе Новаго Завѣта въ такомъ видѣ.

Третій отдѣлъ трудовъ П. И. Савваитова касается зырянскаго языка, употребляемаго, какъ извѣстно, значительною частію народа въ Вслгодской губерніи, родимѣ Саввалтовыхъ, и изученнаго имъ еще въ юности. Кромѣ нѣсколькихъ книжекъ на зырянскомъ языкѣ для народа, онъ написалъ грамматику зырянскаго языка и зырянско-русскій и русско-зырянскій словарь (1849). За два послѣдніе труда онъ удостоенъ былъ демидовской преміи. Нельзя упустить изъ виду, что П. И. Савваитовъ изучилъ этотъ языкъ и представилъ о немъ свои наблюденія не по одному какому нибудь нарѣчію, а по всѣмъ четыремъ главнымъ и по нѣкоторымъ мѣстнымъ говорамъ, и только вслѣдствіе сравненія нарѣчій и говоровъ порѣшилъ, что всѣхъ важнѣе нарѣчіе сысольское. Съ этими главными трудами по зырянскому языку соединяются и нѣсколько малыхъ этнографическихъ и археологическихъ, каковъ напр. о зырянскихъ деревянныхъ календаряхъ и о пермской азбукѣ (въ Трудахъ 1-го археологическаго съѣзда).

Обширная и разнообразная дѣятельность П. И. Савваитова не могла не вызывать къ нему сочувствіе разныхъ ученыхъ обществъ, тѣмъ болѣе, что онъ въ нѣкоторыхъ изъ нихъ былъ очень ревностнымъ членомъ ¹⁾. Не пересчитывая всѣхъ обществъ, въ которыхъ онъ

¹⁾ А именно Павелъ Ивановичъ состоитъ членомъ: археографической комиссіи (съ 1858 г.), императорскихъ русскихъ обществъ: географическаго, археологическаго, вольно-экономическаго, московскаго археологическаго, а также общества исторіи и древностей російскихъ; общества любителей російской словесности при московскомъ университетѣ; общества любителей древней письменности; московск. общества любит. духовн. просвѣщенія; членомъ-основателемъ королевскаго общества сѣверныхъ антикваріевъ

находится членомъ, укажу на его постоянное участіе въ трудахъ русскаго археологическаго общества: оно и наградило его за услуги, имъ оказанныя, золотою медалью.

—«Въ ряду людей, сочувствующихъ дѣятельности П. И. Савваитова, писалъ въ 1883 г. знаменитый профессоръ и академикъ И. И. Срезневскій, не могу не поставить и себя. Чѣмъ болѣе я узнавалъ его, чѣмъ болѣе случаевъ было мнѣ бесѣдовать съ нимъ о томъ, что и его и меня занимало, тѣмъ потребнѣе было для меня уважать его. Какъ ученый труженикъ, онъ приготовленъ къ труду очень разнообразными знаніями и между прочимъ знаніемъ языковъ, а вмѣстѣ съ тѣмъ и готовностью трудиться—съ увлеченіемъ, безъ усталы, денно и noctно. При работѣ имъ овладѣваетъ не желаніе скорѣе добраться до конца начатаго дѣла, а стараніе дойти до полнаго разрѣшенія каждаго частнаго вопроса, до объясненія каждой мелочи. Время для него при этихъ развѣдкахъ какъ будто не существуетъ: онъ не въ силахъ спѣшить и расчитывать ни недѣли, ни мѣсяцы, ни годы. Не существуетъ для него при этомъ и усталость отъ хлопотъ: занятый какою-нибудь трудностью, представившеюся ему въ работѣ, онъ не полѣнится перебивать въ разныхъ библотекахъ, архивахъ, кабинетахъ и у разныхъ лицъ, знакомыхъ и незнакомыхъ, и написать нѣсколько писемъ; онъ успокоится тогда только, когда дѣло покажется ему яснымъ, разрѣшеніе трудности удовлетворительнымъ или же невозможнымъ. Черта завидная, встрѣчающаяся въ труженикахъ всякаго рода не очень часто».

IV.

СПИСОКЪ ТРУДОВЪ П. И. САВВАИТОВА.

I. Отдѣльныя изданія.

- Библейская герменевтика. 1 изд. 1844; 2 изд. 1857; 3 изд. 1859.
- Описаніе Вологодскаго Спасо-Прилуцкаго монастыря. 1844.
- Описаніе Велико Устюжскаго Архангельскаго и приписнаго къ нему Троицкаго Гледенскаго монастырей. 1848.
- Грамматика зырянскаго языка. 1849.
- Зырянско-русскій и русско-зырянскій словарь. 1849.

въ Копенгагенѣ въ 1857 г.; членомъ комиссіи для разбора дѣлъ синодальнаго архива, членомъ-кореспонд. императорской академіи наукъ, почетн. членомъ спб. духовн. академіи, ростовскаго музея, членомъ общ. московск. музея и проч. Съ 1864 г. Павелъ Ивановичъ состоитъ въ чинѣ дѣйствительнаго статскаго совѣтника. и кавалеромъ ордена св. Владиміра 2-й степ. Ред.

Описание Тотемскаго Спасо-Суморина монастыря и приписной къ нему Дѣдовской Троицкой пустыни. 1850.

Взятіе Анапы эскадрою Черноморскаго флота въ 1807 году. 1851.

Святый Климентъ, епископъ римскій. Патрологическій опытъ. 1852.

Адмиралъ сенаторъ Сементъ Аванасьевичъ Пустошкинъ. Жизнеописание. 1853.

Описание Семигородной Успенской пустыни и упраздненнаго Катромскаго Николаевскаго монастыря. 1 изд. 1856; 2 изд. 1870.

Описание вологодскаго Спасо-Каменскаго Духова монастыря. 1860.

Описание старинныхъ царскихъ утварей, одеждъ, оружія, ратныхъ допитокъ и конскаго прибора, извлеченное изъ рукописей архива московской оружейной палаты, съ объяснительнымъ указателемъ и съ двѣнадцатью таблицами рисунковъ. 1865.

Пресвященный Амвросій Орнатскій, епископъ пензенскій и саратовскій. Биографическій и библиографическій очеркъ. 1869.

Путешествія новгородскаго архіепископа Антонія въ Царьградъ, въ концѣ 12-го столѣтія. Съ предисловіемъ и примѣчаніями. 1872.

Новгородскія писцовыя книги:

Томы I и II. Переписная оброчная книга Деревской пятины, около 1495 г. 1859—1862.

Томъ III. Переписная оброчная книга Вотской пятины (первые 12 л.).

Лѣтопись занятій археографической комиссіи. 1864 года. Вып. 3.

Великія Миней Четы:

Сентябрь, дни 1—13. Спб. 1868.

„ дни 14—24. Спб. 1869.

„ дни 25—30; Спб. 1883 г.

Сказанія о русскихъ и славянскихъ святыхъ, извлеченныя изъ Великихъ Миней Четинъ. Часть I, 1868; часть II, 1886 г.

Записки императорскаго археологич. общества. Т. XI и XII. Спб. 1865.

Велѣдѣмъ вьдзі позјас вѣчїсјны Јен пісјкїсј і вьдзі коло нуктыны морт вѣчїсј пісјкї. 1845.

Кыл вѣнајѣмъ јылсј, вѣсјталѣмъ Петыр-Павел лунѣ. 1848.

Новый Заветъ Господа нашего Исуса Христа на греческомъ и славянскомъ языкахъ:

а) Святое Евангеліе. 1861.

б) Дѣянїя и посланїя апостольскїя и Апокалипсисъ. 1866.

Сказанїя о земной жизни Пресвятой Богородицы. 1 изд. 1869; 2 изд. 1871

Строгоновскїе влады въ Сольвычегодскій Благовѣщенскій соборъ по подписямъ на нихъ, съ приложенїемъ соборной описи 1579 г. Спб. 1886 г., въ 8 д., 120 стр.

О зырянскихъ деревянныхъ календаряхъ и о пермской азбуцѣ, изобрѣтенной Св. Стефаномъ. Москва, 1873 г.

Объ изданїи Остромирова Евангелїя и о содѣйствїи московскаго митрополита Филарета выходу въ свѣтъ этого изданїя. Москва, 1884 г.

II. Статьи, сообщенія, замѣтки.

- Вологодскія пѣсни (съ примѣчаніями). Москвит. 1841 г. Ч. II, № 3
Ч. III, № 5.
- Извѣстное челобитье 1660 года и пѣснь о князѣ Михаилѣ. Ib. 1849
Ч. IV, № 8.
- Нѣкоторыя свѣдѣнія объ Устьемьскомъ уѣздѣ Вологодской губ. Ib.
Два грамоты по дѣлу святѣйшаго Николая, патріарха всероссійскаго. Ib.
Ч. V, № 9.
- Дорожныя замѣтки отъ Вологды до Устюга. Ib. Ч. VI, № 12.
- Свѣдѣнія о нарѣчіяхъ зырянскаго языка. Географ. Изв. 1848 г. Вып. 2
- Три русскія надписи въ Вологдѣ и Сольвычегодскѣ. Зап. археолог. общ.
Спб. 1851 г. Т. III.
- Оружейная палата Кирилло-Бѣлозерскаго монастыря, по описнымъ кни-
гамъ 1668 г. Зап. отд. русск. и слав. археологін. Т. I. 1851.
- Предположеніе объ археологической программѣ. Ib. Отд. IV.
- Современное извѣстіе о дѣлахъ подъ Москвою въ сентябрѣ 1611 года.
Учен. зап. имп. акад. наукъ по I и III отдѣленіямъ. Т. III. Вып. 1. 1855.
- Извѣстіе объ изданіи источниковъ для каноническаго права греко-во-
сточной церкви. Ib.
- Матеріалы для біографіи М. М. Сперанскаго. Москвит. 1855 г. № 3, кн. 1
- Нѣсколько примѣчаній къ обзору русской духовной литературы. Изв.
имп. акад. наукъ во отд. русск. яз. и слов. Т. VI. 1857 г.
- Пачало и распространеніе христіанства въ предѣлахъ вологодской епар-
хіи и учрежденіе вологодской епархіи. Вѣстн. Русск. Географич. Общ.
1858. Ч. XXII.
- Отчетъ о писцовыхъ книгахъ. Журн. Мин. Нар. Просв. 1858. № 11.
- О новгородскомъ Софійскомъ соборѣ. Журн. Мин. Нар. Просв. 1859 г.
№ 12.
- Поручная записъ взынковскихъ посадельныхъ людей по иконописцѣ По-
номаревѣ, 1674 г. Изв. Имп. Археолог. Общ. 1859 г. Т. I.
- Урь и шайт. Зырянскія названія копѣйки и рубля. Тамъ-же. Т. II. 1861 г.
- Церкви и ризница Кирилло-Бѣлозерскаго монастыря, по описнымъ кни-
гамъ 1668 г. Зап. отд. русск. и слав. археологін. Т. II. 1861 г.
- Св. Игнатій Богоносець, епископъ антиохійскій. Дух. Бес. 1860 г. Т. IX.
- Объ артосной панагии, хранящейся въ ризницѣ Святодухова монастыря
гор. Вологды. Изв. Имп. Археол. Общ. Т. II. 1861.
- Разборъ труда В. И. Даля: „Толковый словарь живаго великорусскаго
языка“. Отч. Имп. Русск. Геогр. Общ. за 1862 г. и Зап. Ими. Русск. Геогр.
Общ. 1863. Кн. I.
- Преподобный Θεодосій тотемскій. Дух. Бес. 1861 г. Томъ XII.
- О книгѣ Юва. Ib. 1861 г. Т. XIII.
- Сіе да мудрствуется въ васъ, еже и во Христѣ Иисусѣ (Филип. 2, 5). Ib.
1862 г. Т. XV.
- Вологодскіе акты 1500—1684 гг. Лѣт. занят. археограф. ком. Вып. 3.
- Акты Спасо-Каменскаго монастыря 1545—1698 гг. Ib.

ТРУДЫ П. И. САВВАИТОВА.

Записка Академика В. Н. Срезневскаго

Въ кругѣ людей, занимающихся наукой, особенно Русскими древностями, очень немногіе не знаютъ и не уважаютъ П. И. Савваитова, кто самолично, кто по крайней мѣрѣ по слухамъ; но едва ли и въ этомъ необширномъ кругѣ найдутся многіе, которымъ близко знакомы даже и важнѣйшіе изъ его трудовъ, едва ли есть кто близко знакомый со всей его разнообразною дѣятельностію. Думаю по этому, что, по случаю избранія П. И. Савваитова въ число членовъ-корреспондентовъ Академіи, нелишне будетъ представить хоть краткій перечень трудовъ, доселѣ имъ изданныхъ и вмѣстѣ съ тѣмъ нѣсколько біографическихъ данныхъ о немъ.

П. И. Савваитовъ родился въ 1815 году (15 февраля) въ Вологдѣ сыномъ священника, учился въ Вологодской семинаріи, а потомъ съ 1833 года въ С.-Петербургской Духовной Академіи. Въ 1837 году, по окончаніи академическаго курса, причисленъ къ первому разряду академическихъ воспитанниковъ, опредѣленъ бывшею комиссіею Духовныхъ училищъ наставникомъ философіи въ Вологодскую семинарію, и затѣмъ возведенъ въ степень магистра и въ званіе профессора. Тогда ему еще не было 23-хъ лѣтъ. Въ должности наставника философіи въ Вологдѣ онъ оставался пять лѣтъ, исполняя по временамъ обязанности наставника и по другимъ предметамъ, между прочимъ по исторіи и по Еврейскому языку. Въ 1842 году онъ переведенъ въ С.-Петербургскую семинарію профессоромъ патристики, св. писанія, герминевтики и чтенія отцевъ церкви Греческихъ и Латинскихъ, и оставался въ этой должности 25 лѣтъ — все лучшее время жизни, съ 28 года до 53 года жизни. Мы увидимъ, что занятія по этой должности П. И. Савваитова не остались безслѣдными и для нашей литературы.



Не могъ онъ однако ограничить свою дѣятельность одними ими — частію по житейской нуждѣ, частію по любознательности и желанію быть полезнымъ. Такъ онъ слишкомъ четыре года (въ 1853—1858) преподавалъ въ семинаріи статистику Русскаго раскола и занимался обзорѣніемъ сочиненій, какъ раскольническихъ, такъ и написанныхъ противъ нихъ; почти двѣнадцать лѣтъ (въ 1855—1867) былъ бібліотекаремъ семинаріи. Кромѣ того занимался преподаваніемъ Русскаго языка и словесности — въ Павловскомъ кадетскомъ корпусѣ (въ 1843—1862), въ Коммерческомъ училищѣ (въ 1845—1847) и въ Школѣ гвардейскихъ подпрапорщиковъ (въ 1853—1854) и нѣсколько лѣтъ (въ 1862—1864) былъ наставникомъ-наблюдателемъ по Русской литературѣ въ Павловскомъ корпусѣ и въ 1-мъ Павловскомъ Военномъ училищѣ.

Исполняя преподавательскія обязанности, П. И. Савваитовъ все болѣе предавался и научнымъ трудамъ, между прочимъ собранію и разработкѣ памятниковъ Русской древности и старины. Какъ издавна началось это, узнаемъ изъ Записокъ современника о Вологдѣ, М. П. Погодина, относящихся къ 1841 г. и напечатаннымъ въ Москвитянинѣ 1842 г. — «18 августа: Познакомился съ професоромъ исторіи Савваитовымъ и получилъ отъ него много извѣстій о матеріалахъ, имъ собранныхъ. Есть очень любопытные, особенно относящіяся до жизни частной, о коей мы знаемъ такъ мало.— 21 августа: былъ у г. Савваитова. Онъ живетъ вмѣстѣ съ отцомъ своимъ, священникомъ, и занимаетъ одну маленькую комнату, отъ которой еще отдѣлены три клѣточки. Здѣсь онъ занимается своей философіей и исторіей, но долженъ очищать ее, если къ отцу придетъ какой прихожанинъ *). Кто бы подумалъ, что за сальнымъ огаркомъ, въ захолаустьи бѣднаго губернскаго города, въ полуразвалившейся избенкѣ, читается и разбирается Августинъ и Кантъ . . . Г. Савваитовъ показалъ мнѣ свое собраніе. Есть вещи прелюбопытныя.» Это говорится о молодомъ человѣкѣ, которому едва минуло 25 лѣтъ. Въ Вологдѣ П. И. Савваитовъ долженъ былъ ограничивать свою любознательность и страсть собирать и объяснять памятники старины и народности только въ кругѣ того, что представляли мѣстныя средства. Кругозоръ его внимательности и работъ расширился съ переѣзда въ Петербургъ — при помощи и нѣ-

*) Тутъ вкралась неточность въ записку высокоуважаемаго М. П. Погодина: отецъ Іоаннъ Савваитовъ былъ не приходскимъ священникомъ, а кафедральнымъ.

которыхъ изъ его начальниковъ, и еще болѣе при помощи дружбы. Между прочимъ здѣсь сошелся онъ и очень сблизился съ И. П. Сахаровымъ, пзвѣстнымъ собирателемъ, «Сказаній Русскаго народа», постоянно увлеченнымъ всѣмъ, что могъ найдти и въ памяти народа и въ старописанныхъ и старопечатныхъ листахъ и книгахъ. Пользуясь по мѣрѣ возможности тѣмъ, что хранилось въ библіотекахъ общественныхъ и частныхъ, и что доставлялось ему со стороны, съ его родины и изъ другихъ мѣстъ, П. И. Савваитовъ не упускалъ случаевъ и самъ ѣздить. Такъ въ 1846 и 1853 г. онъ былъ посылаемъ начальствомъ для ученыхъ изслѣдованій и обзорѣнїя замѣчательнѣйшихъ книгохранилищъ въ губерніяхъ Вологодской, Ярославской, Костромской и Владимирской, въ 1858 г. въ Москву для изслѣдованій въ Главномъ Архивѣ Министерства Иностранныхъ Дѣлъ и въ Вотчинномъ архивѣ (что при Департаментѣ Правительствующаго Сената); нѣсколько разъ выѣзжалъ въ разныя мѣста по своему выбору и по порученіямъ Археологическаго Общества. Болѣе правильно пошли его работы съ тѣхъ поръ, какъ въ 1858 г. онъ былъ избранъ членомъ Археографической Комисіи и позже, съ того времени, какъ онъ вышелъ въ отставку изъ семинаріи и предался исключительно научнымъ занятіямъ.

Литературными работами, если не считать студенческихъ и вообще не напечатанныхъ, П. И. Савваитовъ сталъ заниматься съ 40-хъ годовъ. Въ Москвитянинѣ 1841 и 1842 года появилось нѣсколько работъ его, — первая изъ нихъ (начало ея въ Москвитянинѣ 1841 г. II: 270 —; продолженіе въ Москв. того же 1841 г., III: 3—, и 1842. IV: 251—275) была о Вологодскихъ пѣсняхъ. Сообщеніе небольшое, но очень замѣчательное, какъ свидѣтельство какихъ взглядовъ на народность, на народную поэзію и на народный языкъ въ это относительно давнее время, когда всѣмъ этимъ занимались еще очень мало и немногіе, и когда понятія обо всемъ этомъ были очень туманны, хотѣлъ держаться молодой профессоръ Вологодской семинаріи. Онъ считалъ необходимымъ удерживать въ переписи пѣсни народный говоръ до мелочи, — и далъ такимъ образомъ довольно полный образецъ Вельскаго народнаго языка, непотерявшій и доселѣ своего достоинства. Одинъ изъ первыхъ (если не первый) онъ тутъ же обратилъ вниманіе на неохотность нашихъ селянъ сообщать пѣсни свои для записыванія («вѣдь пѣсня была» — говорятъ обыкновенно — «а мало ли что бываетъ: за пное и въ судъ поведутъ») и на употребленіе слова *былина* («въ Вельскомъ уѣздѣ всѣ рассказы (о старинѣ) называются былинами и раска-

зываются на распѣвъ» *). Въ другихъ своихъ статьяхъ, помѣщенныхъ въ Москвитиниѣ, П. И. Савваитовъ сообщилъ не только замѣчанія, любопытныя при изученіи народности, но и нѣкоторые остатки старины и объясненія на нихъ. Съ того давняго времени доселѣ онъ продолжалъ сообщать въ разныхъ повременныхъ изданіяхъ и отдѣльно подобныя наблюденія и объясненія относительно народности, старины и древности Русской, исторіи и современнаго положенія разныхъ монастырей, жизни замѣчательныхъ Русскихъ людей и т. п. Въ Москвитиниѣ, въ Географическихъ Извѣстіяхъ, въ Запискахъ и Извѣстіяхъ Археологическаго Общества, въ Запискахъ и Извѣстіяхъ Академіи, въ Вѣстникѣ Географическаго Общества, въ Журналѣ Мин. Народнаго Просвѣщенія, въ Лѣтописи занятій Археологической Коммисіи, въ Кирилло-Мефодіевскомъ сборникѣ, въ Вологодскихъ Епархіальн. вѣдомостяхъ, въ альманахѣ Утро, въ Читеніяхъ Моск. Общ. исторіи и древностей, въ Русскомъ Архивѣ, въ Русской Старинѣ, помѣщено имъ многое, менѣе или болѣе любопытное и важное. Кое-что не менѣе замѣчательное издано и отдѣльно, и теперь сдѣлалось не доступно для большинства занимающихся. Изъ числа его трудовъ по Русскимъ древностямъ и старинѣ болѣе другихъ замѣчательны его Описаніе старинныхъ царскихъ утварей, одеждъ, оружія и пр. съ объяснительнымъ указателемъ (1865) и его только что оконченное изданіе доселѣ бывшаго почти совершенно неизвѣстнымъ Путешествія Новгородскаго Архіепископа Антонія въ Царьградъ въ концѣ XII вѣка съ разнообразными объясненіями (1872). Эти два труда П. И. Савваитова какъ нельзя яснѣе даютъ знать, съ какою стойкостью и какъ безкорыстно умѣетъ онъ работать на пользу науки.— Говоря о трудахъ П. И. Савваитова по Русской древности и старинѣ, не могу забыть и плодовъ его дѣятельности по званію члена Археологической Комисіи: имъ изданы три большіе тома Писцовыхъ книгъ, два тома Макаріевской Четви минеи и печатается древняя Новгородская лѣтопись.

Всего того, что сдѣлано П. И. Савваитовымъ по Русскимъ древностямъ и старинѣ, слишкомъ достаточно для дѣятельности самаго достойнаго труженика. И однако у него оставалось времени не мало и для трудовъ другого рода.

По званію профессора С.-Петербургской семинаріи П. И. Савваитовъ долженъ былъ съ 1842 г. заняться герминевтикой и

*) Расказы о старинѣ называются тамъ и былинами и былями.

близкими съ нею отраслями знаній,—и въ 1844 г. уже издалъ свой трудъ: «Библейская герменевтика», трудъ переизданный въ 1857 и потомъ въ 1859 году. Второе изданіе этой книги было принято какъ пособіе, а третье какъ руководство по классу герменевтики въ духовно учебныхъ заведеніяхъ. Нѣсколько другихъ трудовъ меньшаго размѣра по объясненію книгъ св. писанія, исторіи христіанства и т. п. издано было имъ или отдѣльно, или въ такихъ повременныхъ сборникахъ, какъ Духовная Бесѣда, Духъ Христіанина, Странникъ и пр. Къ этому же отдѣлу трудовъ надо отнести и трудъ изданія Новаго Завѣта на Славянскомъ языкѣ съ Греческимъ текстомъ, подобраннымъ изъ разныхъ изданій, гдѣ можно было найдти то или другое выраженіе соотвѣтствующее Славянскому переводу, трудъ столько же тяжелый какъ и невидный, и едва ли не менѣе полезный, чѣмъ бы могло быть изслѣдованіе, для разрѣшенія вопроса: когда, какіе именно списки Новаго Завѣта были въ виду при измѣненіи древняго Славян. перевода. П. И. Савваитовъ принялъ его на себя по желанію А. С. Норова, предпринявшаго изданіе Новаго Завѣта въ такомъ видѣ.

Третій отдѣлъ трудовъ П. И. Савваитова касается Зырянскаго языка, употребляемаго, какъ извѣстно, значительною частію народа въ Вологодской губерніи, родинѣ Савваитовыхъ, и изученнаго имъ еще въ юности. Кромѣ нѣсколькихъ книжекъ на Зырянскомъ языкѣ для народа, онъ написалъ грамматику Зырянскаго языка и Зырянско-Русскій и Русско-Зырянскій словарь (1849). За два послѣдніе труда онъ удостоенъ былъ Демидовской преміи. Нельзя опустить изъ виду, что П. И. Савваитовъ изучилъ этотъ языкъ и представилъ о немъ свои наблюденія не по одному какому нибудь нарѣчію, а по всѣмъ четыремъ главнымъ и по нѣкоторымъ мѣстнымъ говорамъ, и только въ слѣдствіе сравненія нарѣчій и говоромъ порѣшилъ, что всѣхъ важнѣе — нарѣчіе Сысольское. Съ этими главными трудами по Зырянскому языку соединяются и нѣсколько малыхъ этнографическихъ и археологическихъ, каковъ напр. о Зырянскихъ деревянныхъ календаряхъ и о Пермской азбукѣ (въ Трудахъ I-го Археологическаго Съѣзда).

Обширная и разнообразная дѣятельность П. И. Савваитова не могла не вызывать къ нему сочувствіе разныхъ ученыхъ обществъ, тѣмъ болѣе, что онъ въ нѣкоторыхъ изъ нихъ былъ очень ревностнымъ членомъ. Не пересчитывая всѣхъ обществъ, въ которыхъ онъ находится членомъ, укажу на его постоянное

участіе въ трудахъ Русскаго Археологическаго Общества: оно и наградило его за услуги, имъ оказанныя, золотою медалью.

Въ ряду людей сочувствующихъ дѣятельности П. И. Савваитова, не могу не поставить и себя. Чѣмъ болѣе я узнавалъ его, чѣмъ болѣе случаевъ было мнѣ бесѣдовать съ нимъ о томъ, что и его и меня занимало, тѣмъ потребнѣе было для меня уважать его. Какъ ученый труженикъ онъ приготовленъ къ труду очень разнообразными знаніями и между прочимъ знаніемъ языковъ, а вмѣстѣ съ тѣмъ и готовностью трудиться — съ увлеченіемъ, безъ усталы, денно и ношно. При работѣ имъ овладѣваетъ не желаніе скорѣе добраться до конца начатаго дѣла, а стараніе дойти до полного разрѣшенія каждаго частнаго вопроса, до объясненія каждой мелочи. Время для него при этихъ развѣдкахъ какъ будто не существуетъ: онъ не въ силахъ спѣшить и расчитывать ни недѣли, ни мѣсяцы, ни годы. Не существуетъ для него при этомъ и усталость отъ хлопотъ: занятый какою нибудь трудностью, представившейся ему въ работѣ, онъ не полѣнится перебивать въ разныхъ библіотекахъ, архивахъ, кабинетахъ и у разныхъ лицъ, знакомыхъ и незнакомыхъ, и написать нѣсколько писемъ; онъ успокоится тогда только, когда дѣло покажется ему яснымъ, разрѣшеніе трудности удовлетворительнымъ, или же невозможнымъ. Черта завидная, встрѣчающаяся въ труженикахъ всякаго рода не очень часто.

Ни труды, ни лѣта не наложили на П. И. Савваитова своего тяжелаго знака: съ юношескимъ рвеніемъ и со стойкостью чело-вѣка характернаго, онъ продолжаетъ работать, и Богъ дастъ успѣетъ вложить еще не мало вкладовъ въ научную литературу нашу, не очень богатую такими самоотверженными тружениками.

СПИСОКЪ ТРУДОВЪ П. И. САВВАИТОВА.

I. Отдѣльныя изданія.

- Библейская герменевтика. 1 изд. 1844; 2 изд. 1857; 3 изд. 1859.
- Описаніе Вологодскаго Спасо-Прилуцкаго монастыря. 1844.
- Описаніе Велико-Устюжскаго Архангельскаго и приписнаго къ нему Троицкаго Гledenскаго монастырей. 1848.
- Грамматика Зырянскаго языка. 1849. *1850.*
- Зырянско-Русскій и Русско-Зырянскій словарь. 1849.
- Описаніе Тотемскаго Спасо-Суморина монастыря и приписной къ нему Дѣдовской Троицкой пустыни. 1850.
- Взятіе Анапы эскадрою Черноморскаго флота въ 1807 году. 1851.

- Святой Климентъ, епископъ Римскій. Патрологическій опытъ. 1852.
 Адмиралъ, Сенаторъ Семень Аванасъевичъ Пустошкинъ. Жизнеописаніе. 1853.
 Описаніе Семигородной Успенской пустыни и упраздненнаго Катромскаго
 Николаевскаго монастыря. 1 изд. 1856; 2 изд. 1870.
 Описаніе Вологодскаго Спасо-Каменскаго Духова монастыря. 1860.
 Описаніе старинныхъ царскихъ утварей, одеждъ, оружія, ратныхъ доспѣховъ
 и конскаго прибора, извлеченное изъ рукописей Архива Московской Ору-
 жейной Палаты, съ объяснительнымъ указателемъ и съ двѣнадцатю
 таблицами рисунковъ. 1865.
 Пресвященный Амвросій Орнатскій, епископъ Пензенскій и Саратовскій.
 Біографическій и бібліографическій очеркъ. 1869.
 Путешествіе Новгородскаго архіепископа Антонія въ Царьградъ, въ концѣ
 12-го столѣтія. Съ предисловіемъ и примѣчаніями. 1872.

• Изданія Археографической Коммиссіи.

Новгородскія писцовыя книги :

Томы I и II. Переписная оброчная книга Деревской пятины, около 1495 г.
 1859—1862.

Томъ III. Переписная оброчная книга Вотьской пятины (первые 12 л.).

Лѣтопись занятій Археографической Коммиссіи. 1864 года. Вып. 3.

Великія Минеи Четыи :

Сентябрь, дни 1—13. 1868 г.

дни 14—24. 1869 г.

Сказанія о Русскихъ и Славянскихъ Святыхъ, извлеченныя изъ Великихъ
 Миней Четихъ. Часть I. 1868.

Изданія Императорскаго Русскаго Археологическаго Общества.

Записки Императорскаго Археологическаго Общества. Т. XI и XII. СПб. 1865.

Изданія Императорскаго Вольнаго Экономическаго Общества.

Велѣдѣмъ кыдзі позјас вічієсны Јен пієкіысј і кыдзі колѣ пуктыны морт вічієј
 пієкі. 1845.

Кыл вінајуѣмъ јылысј, вієјталѣмъ Ієтыр-Павєл лунѣ. 1848.

Изданія А. С. Норова.

Новый Завѣтъ Господа нашего Ісуса Христа на Греческомъ и Славянскомъ
 языкахъ :

а) Святое Евангеліе. 1861 г.

б) Дѣянія и посланія Апостольскія и Апокалипсисъ. 1866.

Изданія Авонскаго Пантелеимонова монастыря.

Сказанія о земной жизни Пресвятой Богородицы. 1 изд. 1869; 2 изд. 1871.

II. Статьи, сообщенія, замѣтки.

- Вологодскія пѣсни (съ примѣчаніями). Москвит. 1841 г. Ч. II. № 3 и Ч. II. № 5.
 Извѣтное челобитіе 1660 года и пѣснь о князѣ Михаилѣ. Ів. 1842. Ч. IV. № 8.
 Нѣкоторыя свѣдѣнія объ Устьесольскомъ уѣздѣ Вологодской губерніи. Ів.

- Двѣ грамоты по дѣлу святѣйшаго Никона, патріарха Всероссійскаго. Ів. Ч. V. № 9.
- Дорожныя замѣтки отъ Вологды до Устюга. Ів. Ч. VI. № 12.
- Свѣдѣнія о нарѣчіяхъ Зырянскаго языка. Географ. Изв. 1848 г. вып. 2.
- Три Русскія надписи въ Вологдѣ и Сольвычегодскѣ. Зап. Археолог. Общ. СІВ. 1851 г. Т. III.
- Оружейная палата Кирилло-Бѣлозерскаго монастыря, по описнымъ книгамъ 1668 года. Зап. Отд. Рус. и Слав. Археологіи. Т. I. 1851.
- Предположенія объ археологической программѣ. Ів. Отд. IV.
- Современное извѣстіе о дѣлахъ подъ Москвою въ сентябрѣ 1611 года. Учен. Зап. Имп. Акад. Наукъ по I и III Отдѣленіямъ. Т. III. вып. 1. 1855.
- Извѣстіе объ изданіи источниковъ для каноническаго права Греко-Восточной церкви. Ів.
- Матеріалы для біографіи М. М. Сперанскаго. Москвит. 1855 г. № 3. кн. 1.
- Нѣсколько примѣчаній къ обзору Русской духовной литературы. Изв. Имп. Акад. Наукъ по Отд. Русск. яз. и слов. Т. VI 1857 г.
- Начало и распространеніе христіанства въ предѣлахъ Вологодской епархіи, и Учрежденіе Вологодской епархіи. Вѣстн. Русск. Географ. Общ. 1858. Ч. XXI.
- Отчетъ о писцовыхъ книгахъ. Журн. Мин. Нар. Просв. 1858 г. № 11.
- О Повгородскомъ Софійскомъ соборѣ. Журн. Мин. Нар. Просв. 1859 г. № 12.
- Поручная запись Вязниковскихъ посадскихъ людей по иконописцѣ Пономаревѣ, 1674 г. Изв. Имп. Археолог. Общ. 1859 г. Т. I.
- Урь и шагт. Зырянскія названія копѣйки и рубля. Тамъ же. Т. II. 1861 г.
- Церкви и ризница Кирилло-Бѣлозерскаго монастыря, по описнымъ книгамъ 1668 г. Зап. Отд. Русск. и Слав. Археологіи. Т. II. 1861 г.
- Св. Игнатій Богоносець, епископъ Антиохійскій. Дух. Бес. 1860 г. Т. IX.
- Объ артосной павагіи, хранищейся въ ризницѣ Святодухова монастыря гор. Вологды. Изв. Имп. Археол. Общ. Т. II. 1861.
- Разборъ труда В. И. Дала: «Толковый словарь живаго Великорусскаго языка». Отч. Имп. Рус. Геогр. Общ. за 1862 г. и Зап. Имп. Р. Геогр. Общ. 1863. Кн. I.
- Преподобный Θεодосій Тотемскій. Дух. Бес. 1861 г. Томъ XII.
- О книгѣ Іова. Ів. 1861 г. Т. XIII.
- Сіе да мудрствуется въ васъ, еже и во Христѣ Іисусѣ (Филип. 2, 5). Ів. 1862 г. Т. XV.
- Вологодскіе акты 1500—1684 г. Лѣтоп. занят. Археограф. Ком. Вып. 3.
- Акты Спасо-Каменскаго монастыря 1545—1698 года. Ів.
- Опись имѣющимся въ домовотчинной преосв. Серапіона, епископа Вологодскаго и Бѣлозерскаго жалованнымъ грамотамъ, указамъ и вскимъ крѣпостямъ, и платажнымъ отписямъ, и квитанціямъ и книгамъ 1756 г. Ів.
- Чинъ поставленія на великое княжество Димитрія Іоанновича, внука Іоанна III Васильевича. Ів.
- Посланіе Константинопольскаго патріарха къ Всероссійскому митрополиту Фотію, о Григоріи Цамвлахѣ. Ів.
- Посланіе прота и иноковъ Аѳонской горы къ вел. князю Василью Васильевичу, о правовѣрїи Восточной церкви и о суетумдрїи Западной, по случаю Флорентійскаго собора. Ів.

Посланіе в. кн. Василя Васильевича къ проту и инокамъ Аѳонской горы о дѣйствіяхъ митрополита Исидора и объ осужденіи его Московскимъ Соборомъ. 1441 года. Ів.

Изустная роспись образовъ, келейныхъ книгъ, рухляди и денегъ серебряныхъ Вологодскаго архіепископа Маркелла. Ів.

Сговорная роспись приданаго 1718 года. Изв. Имп. Археол. Общ. Т. IV. 1868: Мнѣніе о трудахъ П. С. Воронова. Зап. Имп. Русск. Геогр. Общ. за 1864 г. кн. I.

Похвала св. Кириллу, учителю Словѣнску языку. Створено Климентомъ епископомъ. Кирилло-Мееод. Сборникъ. М. 1865 г.

Двѣ рѣчи Иринаея, епископа Вологодскаго: 1) Ея И. Величеству, послѣ посвященія во епископа Вологодскаго; 2) предъ молебствіемъ при выборѣ судей во вновь открытое (въ 1870 г.) Вологодское Намѣстничество. Приб. къ Волог. епарх. вѣд. 1868 г. № 14.

Отзывъ о статьѣ А. С. Полонскаго, подъ заглавіемъ: «Анадырскій Острогъ». Зап. Имп. Русск. Геогр. Общ. за 1869 годъ.

Какими приношеніями Вологжане, Устюжане, Тотмяне и нѣкоторые Вологодскіе монастыри привѣтствовали царя Алексѣя Михайловича, по случаю вѣнчанія его на царство. Приб. къ Волог. епарх. вѣд. 1870 г. № 8.

Грамота святѣйшаго патріарха Филарета Новгородскому митрополиту Макарію о разрѣшеніи Вологодскаго архіепископа Нектарія, жившаго на смиреніи въ Кирилло-Бѣлоозерскомъ монастырѣ, 24 мая 1621. Ibid. № 16.

Наказная память Вологодскаго и Великопермскаго архіепископа Сильвестра. Ів. № 15.

Слово Амвросія, епископа Вологодскаго, на бракосочетаніе Ея Высочества принцессы Анны съ его свѣтлостію кн. Антономъ Ульрихомъ, герцогомъ Брауншвейгскимъ и Люнебургскимъ. Ів. № 14.

Мысли Иннокентія, архіепископа Херсонскаго, о Россійскомъ Библейскомъ Обществѣ. Утро. М. 1868 г.

Замѣтка о Кіевскомъ митрополитѣ Евгеніѣ. Ів.

Письмо архіепископа Макарія, Алтайскаго миссіонера, къ А. С. Норову. Ів.

О Зырянскихъ деревянныхъ календаряхъ и Пермской азбукѣ, изобрѣтенной св. Стефаномъ. Труды Перваго Археолог. Съѣзда въ Москвѣ. II. 1871 г.

Есть сообщенія въ Читеніяхъ Московскаго Общества исторіи и древностей Россійскихъ, въ Духѣ Христіанина, въ Странникѣ, въ Руконѣ Архипѣ, въ Русской Старинѣ.



Напечатано по распоряженію Императорскоѣ Академіи Наукъ.
Февраль 1873 года.

Непремѣнный Секретарь *К. Веселовскій.*

ТИПОГРАФІЯ ИМПЕРАТОРСКОЙ АКАДЕМІИ НАУКЪ.

(вас. остр., 9 лн., № 12.)

Опись имѣющимъся въ домовотчинной преосв. Серапіона, епископа вологодскаго и бѣлоезерскаго жалованнымъ грамотамъ, указамъ и въ якимъ крѣпостямъ, и платажнымъ огнискамъ, и квитанціямъ, и книгамъ 1756 г. Ів.

Чинъ поставленія на великое княжество Дмитрія Іоанновича, внука Іоанна III Васильевича. Ів.

Посланіе константинопольскаго патріарха къ всероссійскому митрополиту Фотію, о Григоріи Цамвалахѣ. Ів.

Посланіе прота и инокѡвъ Аѡнскаго горы къ вел. князю Василью Васильевичу о правѡвѣрїи восточной церкви и о суетумдрїи западной, по случаю Флорентійскаго собора. Ів.

Посланіе в. кн. Василія Васильевича къ проту и инокамъ Аѡнскаго горы о дѣйствїяхъ митрополита Исидора и объ осужденїи его московскимъ соборомъ. 1441 года. Ів.

Изъстная роспись образовъ, келейныхъ книгъ, рухляди и денегъ серебряныхъ Вологодскаго архїепископа Маркелла. Ів.

Сговорная роспись приданаго 1718 года. Изв. Имп. Арх. Общ. Т. IV. 1863.

Мнѣніе о трудахъ П. С. Воронова. Зап. Имп. Русск. Геогр. Общ. за 1864 годъ, кн. I.

Похвала св. Кириллу, учителю Словѣнску языку. Створено Климентомъ епископомъ. Кирилло-Мееод. Сборникъ. М. 1865 г.

Двѣ рѣчи Принея, епископа Вологодскаго: 1) ея имп. величеству, послѣ посвященія во епископа Вологодскаго; 2) предъ молебствїемъ при выборѣ судей во вновь открытое (въ 1870 г.) вологодское намѣстничество. Приб. къ волог. енарх. вѣд. 1868 г. № 14.

Объ изданїи Остромирова Евангелїя.

Отзывъ о статьѣ А. С. Полонскаго, подъ заглавіемъ: „Анадырскїй Островъ“. Зап. Имп. Русск. Геогр. Общ. за 1869 годъ.

Какими приношенїями Вологжане, Устюжане, Тотмяне и нѣкоторые Вологодскїе монастыри привѣтствовали царя Алексѣя Михайловича, по случаю вѣнчанія его на царство. Приб. къ Волог. енарх. вѣд. 1870 г. № 8.

Грамота святѣйшаго патріарха Филарета Новгородскому митрополиту Макарію о разрѣшенїи Вологодскаго архїепископа Нектарїя, жившаго на смиренїи въ Кирилло-Бѣлоезерскомъ монастырѣ, 24 мая 1621. Ів. № 16.

Наказная память Вологодскаго и Великопермскаго архїепископа Сильвестра. Ів. № 15.

Слово Амвросїя, епископа Вологодскаго, на бракосочетанїе ея высочества принцессы Анны съ его свѣтлостїю кн. Антономъ-Ульрихомъ, герцогомъ Брауншвейгскимъ и Люнебургскимъ. Ів. № 14.

Мысли Иннокентїя, архїепископа Херсонскаго, о Россійскомъ Библейскомъ Обществѣ. Утро. М. 1868 г.

Замѣтка о Кїевскомъ митрополитѣ Евгенїѣ. Ів.

Письмо архїепископа Макарія, алтайскаго миссіонера, къ А. С. Норову. Ів.

О Зырянскихъ деревянныхъ календаряхъ и Пермской азбуцѣ, изобрѣтенной св. Стефаномъ. Труды перваго археол. съѣзда въ Москвѣ. II. 1871 г.

Есть сообщенїя въ Читенїяхъ Московскаго общества исторїи и древностей россійскихъ, въ „Духѣ Христїанна“, въ „Странникѣ“, въ „Русскомъ Архивѣ“, въ „Русской Старинѣ“.

Послѣдній многолѣтній трудъ Павла Ивановича, оконченный имъ буквально наканунѣ своего полувѣковаго юбилея служенія его на поприщахъ археографіи, археологіи и исторіи, составляетъ редакція Новгородскихъ лѣтописей, именно лѣтописи съ 6362 года (854), по синодальному списку:

— „Временникъ, еже есть нарицается лѣтописаніе князей земля русскія, и како избра Богъ страну нашу на послѣднѣе время, и грады почаша бывати по мѣстамъ, преже повгородчкая волость і потомъ киевская, и о поставленіи Клева, како во имя назвася Кыевъ“.

Эта книга убористой печати, въ восьмую долю. — до 37 печатныхъ листовъ—издана археографическою комиссією, подъ редакцією ея члена П. И. Савваитова, и обставлена имъ примѣчаніями и безчисленнымъ множествомъ разночтеній (варьянтовъ), разныхъ списковъ.

Трудъ многолѣтній, колоссальный, трудъ высоко плодотворный, такъ какъ эта лѣтопись составляетъ одинъ изъ краеугольныхъ пыкаменей отечественной исторіи.

М. С.

П. 53 г.

